

広告新聞

2023
10/15号
前橋北毛版
vol.1578

WEEKLY TOPICS

- ☑ 13 COFFEE ROASTERS インタビュー「コーヒーで人をつなぎ 前橋を醸成させる」
- ☑ 新しいことを始める秋！カルチャー特集
- ☑ 「たかさき能鑑賞券」を5組10名にプレゼント！



Interview

13 COFFEE ROASTERS 櫻井喜明さん コーヒーで人をつなぎ 前橋を賑わせ醸成させる

おしゃれな店構えと、おいしいコーヒーで人気の前橋のカフェ「13 COFFEE ROASTERS」。全3店舗のカフェを経営する櫻井喜明さんに、店づくりや焙煎のこだわり、地元・前橋でお店を営む理由などを伺いました。

記事は次ページへ

写真：栗原 修

11/1 NEW OPEN WEB先行受付スタート!!

ちゃんとおしえる、ちょっとがんばる
COCOROCO
フィットネスジム&マシンピラティス ココロコ

ジム初心者でも安心
スタッフ巡回指導

姿勢キレイ&ダイエット
マシンピラティス×ジム

会費内のできる
プチ・パーソナル

ちゃんと教える
フィットネス

効果実感! BFR
エクササイズ

8人までの
少人数制の
セミパーソナル

オープン前のWEB先行入会キャンペーン実施中!

きがるに! きれいに!
はじめられる!

入会金 通常5,000円 **0円**
(税込5,500円)

さらに 月会費が6ヶ月間ずーっと

レギュラー会員 通常6,000円 (税込6,600円) **3,500円**
トレーニングジム営業時間内利用可能 (税込3,850円)

ピラティス会員 通常8,000円 (税込8,800円) **5,500円**
ピラティス最大月8日まで受講可能 (税込6,050円)
+トレーニングジム営業時間内利用可能

※8ヶ月在籍が適用条件となります。

ちゃんとおしえる、ちょっとがんばる
COCOROCO
フィットネスジム&マシンピラティス ココロコ
COCOROCO 前橋店
https://cocoroco.jp/

〒371-0014 前橋市朝日町3-21-36
ココロシティまえばし内 商業棟2階
駐車場完備 (ココロシティまえばし駐車場)

オープン前のお問い合わせ先
COCOROCO 前橋店
TEL.027-225-2196
【受付時間】平日 10:00~18:00
11/1からの営業時間 平日 10:00~22:00
土日祝 10:00~18:00

中央前橋駅 城東駅 上毛駅 ウェルシア
こども公園
前橋ホテル
ビッグボーイ マクドナルド 中で太郎
前橋駅 京橋毛織 朝日町三丁目 *なか院
ココロシティまえばし (旧日赤病院跡地)
1階は無印良品さん/マフメトキヨシさん/フレッセイさん

shop
10/13(金)~17(火)マイスターの逸品・刺繍レース展

【主催】全技連マイスターぐんま会 群馬の“ものづくり”を牽引する全技連マイスターが展示と販売を行います。技能は社会の宝!“ものづくり”を愛する皆様のお越しをお待ちしております。(出品:倉島敏雄、森谷武雄、高橋玉江、大澤直也、須藤茂、吉野敬子、相澤武男、柴崎恵利、内山英明、井上崇)

【主催】株式会社エンラージ
秋に活躍してほしい刺繍アイテムを展示販売致します。秋小物と組み合わせ、自分だけのおしゃれが見つかります。刺繍生地やレースも多数取り揃えましたので、お気軽にご来場ください。

大和屋珈琲 高崎本店 [住]高崎市筑縄町66-22 [TEL]027-362-5911
[営]9:30~18:30 [休]無休

買取専門店 10/31まで こやし屋 前橋店

イミテーションアクセサリー
切れたネックル石が取れたピアス
使わなくなったネクタイピン
なんでも大歓迎!!
※おひとり様500gまで
100g=1000円
でお買取させていただきます!

テレホンカード 今が売り時!!
使わないテレカ眠っていませんか?
50度数1枚 **400円**
105度数1枚 **800円**

お電話はこちらまで!
027-212-7734
ご不要なものはこやし屋へ!!

こやし屋 前橋店 【営業時間】11:00~19:00【定休日】不定休
群馬県前橋市南町4丁目31-3 古物許可番号 第4201012022048号

くらしのアシスト

life

買取り
片付け・お掃除
...

初診の方限定 1日3名まで **2回お試しキャンペーン**

2回試して、はっきり実感! 通常1回8,800円が **2回で1,980円** (税込)

HPをご覧ください

TEL 027-888-8880

「脊柱管狭窄症で痛みがあり歩けなかったのが歩けるようになりゴルフに行けた」
腰痛と右のお尻に痛みがあり、歩くことも趣味のゴルフもできなくなりました。整形外科では脊柱管狭窄症と診断、今以上に悪くなら手術しかないと言われました。こちらの整体院に通うようになり、ゴルフにも行けるようになったので嬉しいです。手術しなくて良かったです。(温井 敬雄 77歳 前橋)

診療時間 平日 10:00~18:00 土曜 9:00~13:00
整体院 心香 ~COCO~ 前橋市天川町1624-7 完全予約制 休診日 日曜・祝日

暮らしの困り事 解決します!

ゴミを処分したいけど大きすぎる... お見積り無料!

不用品処分 承ります!

片付け 生前整理 高圧洗浄 遺品整理

ワンストップ TEL.0279-51-8855

金・プラチナ・宝石
ジュエリー・バッグ
ブランド時計

高価買取

LINE QR

貴金属販売・買取・修理・リフォーム 時計の電池交換修理承ります

ナナジュエリー リリカ店

営業時間 10:00~19:00 TEL.027-289-3456

リリカ店 前橋市国領町2丁目14-1 前橋リリカ1F 本店 前橋市千代田町4-15

寒くなる前に羽毛のお手入れしませんか?

ベーシックプラン ※シングルサイズ 29,800円(税抜)~

32,780円(税込)~
側生地 綿100%(4×5マス)通常立体キルト
足し羽毛200gまでサービス!

19,800円(税抜)~ 側生地 ポリ85%綿15%もあり

金澤屋羽毛リフォームの特徴 ●サイズ変更が出来る! ●側生地が選べる! ●足し羽毛の量とグレードが選べる!

経験豊富なスタッフが承ります! 高崎市本町65 TEL.027-322-3571 水曜定休
創業 186年 **金澤屋** 月~土:AM11:00-PM7:00 日:AM10:00-PM6:00 http://www.kanazawaya.ne.jp/

SUGAR♥HOUSE

不動産売却物件募集中

秘密厳守 ✓ スピード対応 ✓ 相談無料

戸建 土地 **査定無料**

こんなお悩みありませんか?
●家の査定額を知りたい
●相続した家や土地を現金化したい
●ローンが残っているけど売れるの?

不動産のことならなんでもお気軽にご相談下さい!

SUGAR♥HOUSE 前橋店 Produced by office kosei
TEL.027-212-5154 FAX.027-212-5138 前橋市三俣町1-14-18
sugar-house@officekosei.co.jp

お片付け 不用品回収

安心できる業者が一番!

片付け・処分するならメモリアルにおまかせ!

遺品整理 不用品回収
空き家整理 ハウスクリーニング

女性限定 お片付けプラン
一部屋だけ、キッチンだけ、お家まるごとおまかせあれ!

ホームページ https://memorial2015.co.jp

0800-800-2198

株式会社メモリアル 群馬県前橋市富士見町小暮 1846-3

前橋 Maebashi Coffee Market

公式 Instagram

2023

コーヒーショップ @Instagram

- @sone_syoten 曾根商店 日井街カフェ経営所
- @littlelightcoffee Little Light Coffee ※13時までの出品となります
- @choose_your_coffee CHOOSE YOUR COFFEE
- @laugh.coffee LAUGH COFFEE
- @flat_table FLAT Table
- @hiraku.coffee HIRAKU - ひらく -
- @aidiacoffee AIDIA COFFEE
- @norriscoffee NORRY'S COFFEE
- @13coffee roasters 13 COFFEE ROASTERS
- @rebootcoffeebar_takasaki REBOOT COFFEEBAR
- @a_beans_coffee A BEAN'S COFFEE
- @oncacoffee_official ONCA COFFEE & ROASTERY

コーヒーのおとも ショップ @Instagram

- @solykitchen SOLTY KITCHEN (サンドイッチ)
- @akagiyamahotel 赤城山ホテル (焼き菓子)
- @gramlump.yuri Gram lump (焼き菓子)
- @pongee pongee (焼き菓子)
- @atelier.ettoi Atelier Ettoi (焼き菓子)
- @kurobuchi_ya くらぶちや (焼き菓子)
- @harupan_ はるばん (パン)
- @anemone.bake anemonebake・MAPLE ROGGER (焼き菓子) ※アネモネ・ベイクさんは委託販売です

飲み比べ TICKET

1杯+物足りない! 飲み足りない方に!!
5枚入り 1200円

違うお店でこだわりコーヒーをちょっとずつ楽しめる♪飲み比べチケットを販売。お気に入りのコーヒーを探してみよう! 販売場所 実行委員会本部ブース

小池アミイゴの大人と子どものワークショップ

前橋コーヒーマーケットのビジュアルイメージを描いている。小池アミイゴさんによるワークショップを開催します。

11時~12時 <大人向け>
「一本の線を描いたら、今日からイラストレーター編」
参加費 800円 定員 10名

誰でも絵が描けるワークショップです。「絵が描けない」という人こそウエルカム。できあがった作品は「上毛電鉄芸術祭」の一環として、小池アミイゴの作品と共に中央前橋駅に美しくレイアウトされ展示されます。

13時~15時 <子ども向け>
小池アミイゴの誰でも絵が描ける子どもワークショップ「まえばし、ちょっといいとこ教えて編」
参加費 800円 定員 20名

表現の最初のステップが幸せなものであるように、イラストレーターの小池アミイゴが日本各地で重ねてきた絵遊びの時間。この日は、大きな紙にみんなの大好きな前橋を描いてもらい、上毛電鉄中央前橋駅に展示します!
*汚れますので、汚れても良いシャツで参加ください。

15時からゆるゆる <大人向け>
小池アミイゴの誰でも絵が描けるワークショップ「絵の具遊びフリースタイル編」
参加費 800円 定員なし

コーヒー片手に(ビールもOK)絵を描いて chillな時間を過ごしましょう!

Profile/小池アミイゴ 1962年群馬県生まれのイラストレーター。東京イラストレーターズ・ソサエティ理事。『はるのひ』(後期号)では第27回日本絵本賞を受賞。

10/22 SUN

10:00 ~ 16:00

前橋中央イベント広場

-where good coffee grow-

今日は、素敵なコーヒーに出会って、味わって、つながる1日。

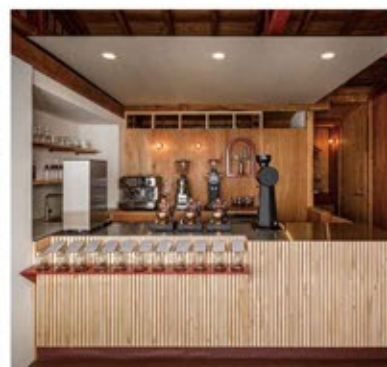
よいコーヒーが育つところには、よい出会いがある。

Illustration 小池アミイゴ



Profile 櫻井喜明 (さくらいよしあき) さん

日本大学芸術学部卒業後に渡米し、CG制作を学ぶ。レタッチャーとして独立後、リストレット株式会社を設立。地元前橋で「13 COFFEE ROASTERS」、「SHIKISHIMA COFFEE FACTORY」、「SHIKISHIMA COFFEE STAND」の3店舗を営む



左上/「13 COFFEE ROASTERS」の外観 右上/「SHIKISHIMA COFFEE FACTORY」の店内。コーヒースタンドのほか、焙煎所としての機能も備えている 左下/群馬のまちなかに位置する「SHIKISHIMA COFFEE STAND」 右下/東京にある櫻井さんのオフィスにもさまざまなコーヒー器具が並ぶ

ポートレート、右下写真：栗原 修

コーヒーで人をつなぎ 前橋を賑わせ醸成させる

Interview

—3つのカフェをオープンするまでの経歴を教えてください。

櫻井：美大を卒業してから海外でCGの勉強をして、帰国後にCMの制作会社に入社しました。でもすぐに体を壊してしまい、23歳くらいで地元の前橋に帰ってきたんです。地元で専門学校の講師などを務めたあと、27歳で再び東京に出て、スタジオで8年間、広告で使用する写真を合成したりするフォトタッチという仕事に就きました。その後、フォトタッチャーとして独立して活動しながら、37歳で友人と前橋にロースタリーカフェ「13 COFFEE ROASTERS」をオープン。現在はレタッチャーとのダブルワークで3店舗を運営しています。

—なぜカフェをオープンしたのでしょうか。

櫻井：25歳の時に友人に誘われて、いつか一緒に何らかのお店を作る約束をしたんです。当時働いていた専門学校の地下1階にあったカフェが、群馬にいるクリエイティブな人たちが集まるような場所で、その空間が好きだったことからカフェがいいなと思いました。実は僕、30歳を過ぎるまでコーヒーが飲めなかったので、お店をやるなら写真や絵を展示するギャラリーカフェをやるかと思っていました。でも、東京の三軒茶屋にある「Cafe Obscura」というコーヒースタンドでスペシャルティコーヒーに出会い、そのおいしさに大きな衝撃を受けてから、自宅に焙煎機を設置するほどコーヒーの世界にのめり込んでしまいました。5年ほどは個人で楽しんでいましたが、結局コーヒーをメインにしたカフェをオープンしようと思立ち、レコールパンタンという食の専門学校のカフェコースに土日のみ1年間通って、コーヒーの淹れ方や経営の基礎を学び、いまに至ります。

異なるテーマを設けた店舗と焙煎や仕入れる豆へのこだわり

—複数のお店がありますが、どのような違いがある

のでしょうか。

櫻井：店ごとにテーマを設けています。例えば「13 COFFEE ROASTERS」のテーマは「日常に寄り添う」。どんな方でも入りやすいように設定したのが同店です。そこでコーヒーにはまった方は、サイフォンでの抽出をメインにしている「SHIKISHIMA COFFEE FACTORY」に行っていたかとよいと思います。空調管理された焙煎室に大小3つの焙煎機とカップングスペースを有した焙煎所兼スタンドなので、コーヒーを通して新しい発見や刺激的な体験ができるはず。個性の強い豆も用意していますし、深い知識のあるスタッフもいますので、マニアックなコーヒー談義なども楽しんでいただけたらいいですね。

—焙煎や仕入れている豆に対するこだわりがあれば教えてください。

櫻井：それぞれのコーヒーが持つ風味や特性などの個性を活かせる焙煎を心がけています。なかでも生産地の個性を探り、コーヒーの「質感」や「甘さ」には特にこだわって焙煎しています。仕入れる豆は、どこの農園の誰々さんがこのような方向性で作りましたと、透明性を持ってお客さまに届けことが僕らの使命だと思っています。季節ごとのオリジンを押さえつつ、精製、品種、焙煎度合いを俯瞰的に見て、コーヒーの面白さでお客さまの毎日が豊かになるようなラインナップを意識しながら、小規模ダイレクトトレードから個性のあるたくさんの商社さままで、バラエティ豊かな仕入れを心がけています。

“前橋と言えばあのコーヒー店” と言われる存在を目指して

—近年注力していることがあれば教えてください。

櫻井：前橋コーヒーマーケットなどのイベントを通して、コーヒーを中心に人のつながりやカルチャーが活性化していくような活動をしていきたいと考えています。東京と違い、ひとつの店舗でたくさんの人を集めることが難しい地方でこそ、イベントをやることの意味や面白さを感じています。むしろ、いまの時代は地方が面白いですよ。少し前までは流通が難しかったので、地方は地方のなかでしか消費ができませんでしたが、いまは違います。さまざまなイベントを機に、全国のコーヒー屋さんにもスポットが当たるようになってきているので、いまはど

こでも営業できる時代だと思っています。

—“コーヒーで人のつながりやカルチャーを活性化させる”。素敵なビジョンですね。

櫻井：極端な話をすると、コーヒーは嗜好品なので、飲まなくても生きていけるじゃないですか。こんなに世界中が熱狂する嗜好品はありませんよね。イタリアなんかに行くと、みんな出勤前にお気に入りのコーヒー屋さんに行ってバリスタと言葉を交わして、昼にも同じコーヒー屋さんに行って、帰りにもまたコーヒーを買って軽く会話して帰ったりする。多分、コーヒーって人と人がつながるのに非常に相性がいいものなんです。それならそれを地元でやったらどうなるのかと考えて、前橋に出店したという経緯もあります。

—なぜ地元の前橋だったのでしょうか。

櫻井：留学先で出会った海外の友人たちは皆、自国の自慢話をするんですよ。そこで自分も日本や前橋のいいところを意識するようになって。地元を離れて外から地元を見ると客観的に見えるから、当たり前だと思っていたことがこんなにも面白いことだったのかと気づきました。それに、生き方や住む場所はいくらでも変えられるけど、地元だけは変えられない。だったら変えられないところで勝負した方が面白いと考えました。

—今後の展望をお聞かせください。

櫻井：やっとスタートラインに立てた気がしているので、今後は前橋を中心に、いまある3店舗をより深めていきたいです。そして“前橋と言えばあのコーヒー店だよ”と言われるぐらいの存在になれば、“前橋発”と銘打ち、地名を店名に入れた「SHIKISHIMA COFFEE」を全国、そして海外に展開していきたいと考えています。スペシャルティコーヒーの味わいは人の精神を豊かにし、コーヒーシーンは人と文化、地域コミュニティをつなぐことができると信じて、今後もチームで活動を推進していきます。

13 COFFEE ROASTERS
群馬県前橋市若宮町1-7-12 027-289-4260
定休日：水、焙煎日
*SHIKISHIMA COFFEE FACTORY、SHIKISHIMA COFFEE STANDの情報はお店のホームページや各種SNSからご確認ください 広告新聞

やりたいことみつける



culture

趣味・学習・お稽古

culture

11/10・11純銀アート体験会開催




自由に造形、楽しい発見!オリジナルの純銀アートの体験会に参加してみませんか?詳しくは右下のQRページへ!

アートクレイ銀花の会

[会場] 前橋市総社公民館
[日時] 11月10日(金)18:30~(要予約)
11月11日(土)9:30~(要予約)
[TEL] 090-4204-6417(イチヤナギ)

culture

詞を勉強したい方を募ります!



月1回程度、テーマは自由で、各自詞を持ち寄って、発表や勉強するサークルの仲間を募集します。

島田淳一

[住所] 前橋市川曲町344-2(開催場所は
お電話にてお問合せください)
[TEL] 090-9386-7654(お電話は午後
1時から5時の間をお願いします)

culture

何歳からでもOK!英語を話そう!



ネイティブ先生による英語教室。ゼロスタートからTOEIC・TOEFL・英検など試験対策まで。ご都合に合わせて学べます。

P.J.K.ENGLISH

[住] 前橋市三河町2-5-3
[TEL] 027-289-9350
[携帯] 090-9105-3086
[営] お問合せください

culture

楽しい大人のフルート教室



1回1時間~の進度に合わせた丁寧な個人レッスンです。回数、日時は御希望に添います。

ナガタマキのフルートレッスン

[住] 前橋市総社町 [TEL] 027-896-6972
[Mobile] 090-4224-6687
[E-Mail] floetistinn@gmail.com
[Instagram ID] nagata692

culture

快適な体づくり。500円ヨガ体験!



ヨガを気軽に始められる少人数制のやさしいヨガスタジオです。ヨガの気持ち良さを感じて一緒に。

ヨガスタジオ ハーツ

[住] 前橋市端気町255
[TEL] 027-226-5664
[営] 10:00~21:00
[休] 水、土の午後、日曜祝日

culture

眉塾・メイク塾10/21(土)開催!



【眉塾】…(眉カット込み)1,980円(税込)
【メイク塾】…3,300円(税込) 詳しくは下のQRにて。

化粧品専門店チャオISHII

[住] 高崎市旭町40-1
[TEL] 027-324-8135
[営] 10:00~18:00
[休] 毎週水曜日

culture

2ヶ月でできる「おから味噌」教室



好評につき再開催! 10/27(金)10時~13時、残席4
会場: 利昌産業様「庭風の家」、ランチ付5,000円、要予約

Studio Marl スタジオマル

[住] 藤岡市中栗須17-1(会場は前橋)
[予約TEL] 0274-50-9119
[営] 10:00~19:00
(完全予約制)

母語のように**英語**を学ぶバイリンガルプログラム

グループシード **GrapeSEED** 2024年4月開講の第10期生 **入会説明会** (新年長・新小1)

20カ国で採用され、世界中で70,000人以上の子供たちが学んでいる英語学習法です。

説明会日程

11月5日(日) 午前10:00
12月3日(日) 午前11:30
1月7日(日) 午前11:30

詳細・お申込みは下のQRコードから▼

安心して学べる 外国語教育振興協会加盟校 10:30~20:00/土日祝休み

GrapeSEED 外国語会話学校エスパス

高崎市蓮雀町7-2 エンザビル3F・4F Tel.027-326-5330

ペットのごはんについて

お困りごとはありませんか?

手作りフードのサポートもしています

相談料 完全予約制 (土日相談可)

電話相談もできます

〈初回相談〉2,000円~
〈定期相談〉5,000円~ (LINE相談含む)

無添加! ワンちゃん用 誕生日ケーキ クッキー販売! (完全予約制)

ペットのごはん相談室 ちびちゃん家 インスタグラム

Tel.080-1058-1206 TEL受付: 9時~20時
前橋市二之宮町2540-2
留守電にお名前と「おやつ」の注文「相談希望」等のメッセージを入れてください。折り返しお電話します。

秋の3回体験キャンペーン

10月1日(日)~11月14日(火)まで

野間スイミング 公式情報は [こちら](#)

野間スイミングスクール前橋校

NOMA

027-283-7510

いつまでも若々しく生きる高齢者の健康、体づくり。簡単無理なくでき **自信になる、介護予防運動指導者資格取得講習会**

週1回 3ヶ月で取れる!

期間 週1回で月3~4回、土曜日で3ヶ月
応募 69才位まで 定員 7名(先着申込順)

詳しくはお問合せいただくか 無料の小冊子「資格取得のご案内」を電話でご請求ください

《講師》山本道代
米国スポーツ医学会認定 運動生理学者
フィジカル・フィットネストレーナー
健康福祉運動指導者
GFIチーフトレーナー

内閣府認定公益社団法人日本フィットネス協会 養成機関 **山本道代ワークアウトスタジオ**

山本道代ワークアウトスタジオ 検索 Tel 0495-24-2511

バスケットやろうぜ! **入会特典あり!!**

新入部員募集!

経験者の本格的な指導で 確かな技術と能力が身に付きます!!

見学・体験 OK!
初心者 歓迎!
入会金 無料!

募集対象 小学生・中学生(男女)
練習時間 19:00~21:00
練習場所 前橋市・高崎市の公共体育館

FU-RAIJIN 風雷神 Jr BASKETBALL CLUB

風雷神 Jr バスケットボールクラブ
http://furaijin.jp/
前橋市西片貝4-16-18 アミックビル
tel.090-8847-3313

3回セットプランだから とってもお得!

ツキイチ **カルチャーに**

広告出しませんか?

新しい習い事を始めたい読者に向けて あなたの教室や講座をPRしませんか? 月1回の広告を3回連続で掲載できる お得なセットプランです

広告掲載のお問い合わせは 株式会社 広告新聞 TEL.027-289-5300

WEB サイト **広告新聞plus**

あなたの暮らしを ちょっと豊かにする 広告新聞plus 紙面に入り切らない お得情報を GETできます!

スマホでコードを読み込んで情報をプラスしてね!

株式会社 広告新聞 TEL.027-289-5300

あなたと、あなたの大切な人を支えるドクターがきっと見つかる 運営会社/株式会社ギミック

群馬でクリニックを 探すなら **ドクターズ・ファイル**

気になる症状について詳しく知りたい!
ドクターの人柄が知りたい!
クリニックの雰囲気を知りたい!

あなたの「知りたい」に答えます!

Doctors File ドクターズ・ファイル 群馬編集部(株式会社広告新聞内)
群馬県前橋市下大島町24 TEL/027-289-5300
受付時間 9:00~18:00(土日・祝日を除く)

チョコチョコ切って
お得なクーポン

スマホで使えるweb版クーポンはこのQRから▼



沖縄そば
935円▶550円

※イトイン限定 ※他券併用不可
※期限:2023.10/31

南国食堂 ちむどんどん
[Tel]027-220-4848 [住]前橋市六供町931 [営]11:30~15:00/17:00~23:00 [休]月曜日・第3火曜日

広告新聞クーポン

駐車料金出します券

店舗近くのコインパーキング等をご利用の上、ご来店時に駐車券をご提示ください

※上限100円 ※他券併用不可
※期限:2023.10/31

とりよしらーめん
[Tel]080-7220-4848 [住]前橋市千代田町4-1-7グレイスビル1F [営]11:00~15:00 [休]月曜日

広告新聞クーポン

food

店主イチオシ!石垣牛のもつ鍋!



石垣牛のもつ鍋(2~4人前) ¥800税別

貴重な石垣牛を贅沢に味わえる絶品お鍋。とろける脂の旨みと甘みは病みつきになる美味しさです!!

南国食堂 ちむどんどん
[住]前橋市六供町931 [Tel]027-220-4848 [営]11:30~15:00/17:00~23:00 [休]月曜日・第3火曜日

詳しくはこちらへ



food

目指せ!群馬のご当地らーめん!



群馬らーめん ¥490税別

上州地鶏の旨み、コラーゲンたっぷりのスープをぜひご賞味ください♪

とりよしらーめん
[住]前橋市千代田町4-1-7グレイスビル1F [Tel]080-7220-4848 [営]11:00~15:00 [休]月曜日

詳しくはこちらへ



揚げたて 熱っ熱っ!

バーレル

オリジナルチキン
9ピース 2,610円
10ピース 2,900円

●お客様のご来店時間に合わせて調理し、揚げたてをご用意いたします。
●ご購入の30分前までにご注文下さい。
●最終受付は閉店1時間前となります。
●9ピース以上でご注文いただけます。
●パーツの指定はご容赦願います。
●店舗の都合でご注文をお受けできない場合もございます。
詳しくは店舗までお問い合わせ下さい。

ケンタッキーフライドチキン ベイシア前橋みなみモール店
前橋市新堀町893
Tel 027-210-0410

他店舗の詳細い案内はコチラ→



おかげさまで **25年目**

シーズンオフのアウトドア用品も!

衣替えで収納しきれない衣類

新築・建て替えの際の家財道具

大切な衣類や家財道具などをお預かり(保管)致します。通気性のあるコンテナで屋内にて保管いたします。

まごころでお預かり

湿気・カビ・曇りによる変型・変色からも大切なお荷物を守ります。

ノーマルタイヤに交換後のスタッドレスタイヤお預かりいたします!!

料金: トランクルーム(約畳2帖分スペース)
(月額) **¥8,250~**(税込)

①24時間常備 ②長期でも短期でもお預かりOK!
③営業日の出し入れはいつでも自由・無料!
④保管スペースや料金はお荷物の分量によって選べます。

料金: **タイヤラック**
(年間) **¥5,500**(税別)
(兼用車・RV車OK)

「安心」「確実」国土交通省から認定された優良トランクルームです。

群馬トランクルームサービス
立川運輸グループ 見学常時受付

10月21日(土)臨時休業

[URL] <http://www.tachikawaunyu-group.co.jp/>

玉村営業所 ☎0270-65-1444
佐波郡玉村町越156-4 ◆日曜営業開始! ◆
■定休日/月・祝日+第2・4火曜
■営業時間/火~土 9:00~18:00/日 9:00~17:00
温度管理倉庫(本社)もごさいます。

前橋北営業所 ☎027-264-1011
前橋市五代町939-1 ■定休日/日・祝 ■営業時間/9:00~17:00



ご予約受付中

12月22・23・24・25日
お渡しの7日前までにご予約お願い致します。
お引き渡し時間 10:00~19:00

グランCafé
群馬ロイヤルホテル
☎027-223-6111

Merry Christmas

生クリームデコレーションケーキ
Fresh cream decoration cake
4号 13cm ¥2800
5号 15cm ¥3600 (税込)
6号 18cm ¥4800
●写真は5号サイズです。

マロンノエル
(全長 18cm)
Maron Noel
¥3600-



フリーペーパー「広告新聞」と合わせて活用 **Web版**

広告新聞plus プラス **広告新聞plus**

スマートフォン、タブレット、パソコンで...

広告新聞の紙面と連動して「プラス情報」が見られる特設webサイトです。毎週木曜日更新。「特集企画」や「シンプルフォーマット欄」を中心に、最新情報をお届けします。店舗地図やクーポンも掲載。スマホで持ち歩ける広告新聞web版です。

より詳しく! 違うページも クーポン一覧も

パソコンで大きく!

広告新聞plus

https://koukokuushinbun.co.jp



飲食店様専用 **3回セットプランのご案内**

こだわりの一品を毎回変えてご紹介
さらに広告新聞Plusと連動してWEBでもアピール出来ます

3回セットプランだからとってもお得!!

お問い合わせは ▶TEL.027-289-5300 広告新聞



住まいの情報



house

住宅・土地・設計

house

快適なエクステリアを届けます。



家ができたら、あとは全ておまかせ!家のまわりのどんな小さな工事もお気軽にご相談ください。

萩原造園土木(株)

[住]佐波郡玉村町樋越460-2
[Tel]0270-65-2757
[営]8:00~17:00
[休]土曜日・日曜日・祝日

詳しくはこちらへ



理想の離れ家 *Open House*

『リゾートドア』見学会 10/22 sun

「扉を開けたらそこはプライベートヴィラだった」子育ての役割を終えた夫婦にオススメ。まるでリゾートにいるような小さな家。「リゾートドア」完成しました



カンントリータウン 60

見学会場/前橋市 ご予約時間(1組様30分・全10回)
①10:00~②10:30~③11:15~④11:45~⑤12:30~⑥13:00~⑦13:45~⑧14:15~⑨15:00~⑩15:30~

※完全予約制での開催となります。詳しい場所に関してはご予約後、案内図をメールまたは郵送で送らせていただきますのでお早めにお申し込み下さい。

ご予約はホームページから
※お電話(TEL0270-75-5691)でも受け付けております。



カンントリータウンアンドカンパニー株式会社
伊勢崎市赤堀島町 1319-1
TEL.0270-75-5691

新商品入荷 & ソファフェア ~ モダンからアンティークまで





ジョージ ポーグ モダン
GEORGE PORGIE Modern

Tel.027-395-6818 / 12:00~20:00 / 水曜定休
高崎市井野町1124-3 / info@george-porgie.com
www.george-porgie.com



住宅からビルまでまるごとリフォーム **ただ今!外壁塗装キャンペーン開催中!!**

どんな工事でも任せて下さい!! **劇的リフォーム**



当社リフォーム施工例

釘一本からでも... 小さい工事もお任せ下さい!

- 増改築工事・外壁工事・屋根工事・塗装工事・オール電化工事・設備工事
- 太陽光発電工事・家廻り修理・水廻り修理・庭の手入れ・ビルのリノベーション工事

太陽光発電の設置もお任せ下さい! お考えの方はお早め!

お見積り無料・各種ローン取扱 **ダイユーホームサービス** 本社:前橋市富士見町横室31

~暮らしに夢を~ (株)ダイユー **027-288-7948**

ダイユー群馬 検索 クリック!!

従業員募集中! 詳しくはお問合せください

家の外観、もっと素敵に...
<http://www.ryusei-k.com/>

物語のあるお庭づくり

ブロックやレンガの塀、カーポート、コンクリート工事、門扉、左官工、塗装、その他家周り、お客様のイメージとプランに合わせた提案をさせていただきます。

塀の解体や植木の伐採も承ります。「駐車場に不自由を感じている」「ガーデニングを楽しみたい」「毎日楽しく過ごせる庭が欲しい」と思ったら隆盛工業へ!

隆盛工業株式会社
伊勢崎市田中町580-3
担当/生田 080-1291-3577




セルフモデルハウス見学

まずはお電話にてご予約ください

電話予約受付 平日9時~17時30分

土曜日 日曜日 祝日 完全ご予約制

※見学予約受付は電話のみ

平日に限り当日見学可能

0120-12-7436

セルフサービス型 **Concept Model House**

セルフで見たい or スタッフと話したい


どちらにも対応可能です。お気軽にご相談ください

※見学は土日も可能です※スタッフ同行ご希望の場合も事前予約をお願いいたします

モデルハウス **前橋** 石倉

建物本体価格 **798万円** (税込877.8万円)


住所:前橋市石倉町3丁目4-24
アメリカンスタイルインテリア



モデルハウス **高崎** 飯塚

建物本体価格 **999万円** (税込1098.9万円)

住所:高崎市飯塚町1555-21
イタリアンスタイルインテリア



一般社団法人 **群馬県住宅建設連合会**

T 371-0846 群馬県前橋市元総社町1225-1 <https://gunma-kenseturengo.com>

Tel.027-289-5443 fax.027-289-5444 **GHC建築**

建設業許可番号/群馬県知事許可(般-2)第23556号 宅建業免許番号/群馬県知事(2)第7344号

BROOKLYN STYLE INDUSTRIAL BUSROLL SIGN, ART FRAME

インテリア雑貨 **Dandy Life Space DLS** 販売サイト

Rekuten <https://www.rekuten.ne.jp/gold/dandy-life-space/>

住まう家・人に似合った庭づくり

外構・エクステリア・お庭のことなら何でもご相談ください

★ご相談は予約制です。ご来店はHPまたはお電話にてご予約下さい

創業40年 **ABC GARDENS**
Aroma garden.Beau garden.Comfy garden

TEL.027-323-8147 高崎市東附町1196
<http://abcgardens.co.jp> 9:00~17:30




平屋建築相談会

ゆとりを愉しむ、平屋スタイル。

個性がある、こだわりがある。魅力あふれる住まいのかたち、平屋スタイル。



ご来店特典 amazonギフトカード10,000円進呈

事前ご予約制

さらには詳しい情報は広告新報plusで!



※初めて見学される方、過去に資料請求をされていない方に限ります。

TamaHome®

[高崎支店] 高崎市緑町3-1-14 TEL:0120-923-700
[前橋北店] 吉岡町大久保550-1上毛新聞マイホームプラザよしおかパーク TEL:0120-935-078

お仕事みつける



job

正社員
パート・アルバイト

Job

求人 土木工事の正社員募集

未経験でも先輩staffが一对一で指導します。道具の名前を覚えるところからスタートして、最初はスコップでの穴掘りなど簡単な事をお任せします。

【内容】 作業員、現場管理、作業員見習い
【資格】 要普通自動車免許(AT限定不可)
【給与】 日給9,000~15,000円
月収28万円以上可、試用期間3ヶ月
※面接の際に経験、能力によりお任せします。

【時間】 8:00~17:00(残業はなし、現場により異なります)
【休日】 第2・第4土曜日、日曜、祝日、GW、夏季、年末年始
※ご希望の方は休日出勤して稼ぐ事もできます

【待遇】 業績により昇給・賞与あり、社会保険、各種手当有
【応募】 その他詳細はお問合せください。

株式会社 美好工業

[注]高崎市下小島町891
[TEL]027-386-3117
[受付時間]9:00~19:00
[休]不定休

詳しくはこちらへ



NIPPON語学院

日本語教師募集
(常勤・非常勤)



募集職種 日本語教師(常勤・非常勤)
勤務地 群馬県前橋市大手町一丁目8番3号
勤務時間 正規職員の場合 8:30~17:30
給与 非常勤:一コマ(90分)3,469円~
(交通費別途支給) 能力・経験により優遇
常勤:月給19.4~30万円。能力・経験により優遇
待遇 昇給:4月(業績による)
賞与:夏季・冬季(業績による)
年間休日:120日以上。土日・祝日・その他法人の定める日
応募 履歴書・職務経歴書をEメールか郵送にてお送りください。

日本語教師の国家資格化に関する法律が成立
経験者歓迎!ブランク期間があってもOK!

学校法人NIPPON ACADEMYとは
日本語学校3校、専門学校3校を運営し、海外事務所21箇所を有する学校法人です。
「地方発世界最先端!」を合言葉に日本語の世界を変えていきます。

学校法人NIPPON ACADEMY
〒371-0026 群馬県前橋市大手町一丁目11番4号
Eメール saiyou@nippon-academy.ac.jp
TEL.027-243-2222 採用担当 浅場(あさば)

急募!!美容師
理容師

入社祝い金30万円支給!!(規定有)

正社員 月給 280,000円~
パート 時給 1,050円~

パート週1回からでもOK!!

1,000円カット

UBサロン

TEL.090-7272-2816(金澤)

前橋六供店・片貝店・藤岡店・ベイシアみなみモール店

詳しくはこちらへ




介護看護・パート

若干名!

オープニングスタッフ大募集!!

田口町・宮地町の新しい住宅型有料老人ホーム・デイサービスで私たちと一緒に働きませんか?

①早番介護パート 無資格950円~/7時00分~16時00分の間3時間~
②遅番介護パート 無資格950円~/12時00分~21時00分の間3時間~
③田口町オープニングスタッフ(宮地町施設も募集中!!) 准看護師・正看護師1,100円~/週3日~1日3時間~

株式会社 晃希

幸田口 027-232-4165

詳しくはQRコードをご覧ください




広告新聞

配布管理
【責任者候補】
正社員募集!

仕事内容 自社媒体やチラシ等の配布管理をお任せします。配布エリアの選定、PCへの入力、売上・配布実績の管理、配布スタッフの募集、配布スタッフサポート業務(配布スタッフへの配布物運搬、配布・折込み代行)配布スタッフの業務管理(担当地区の状況把握、報告書の提出)配布物の保管、運搬、仕分け PCによる入力作業、電話対応※重い配布物の運搬があり体力を要します。

雇用形態 正社員(雇用期間の定めなし・試用期間あり) **休日** 年間110日

勤務地 群馬県前橋市下大島町24 **勤務時間** 9:00~18:00(週休2日制) **待遇** 各種保険あり 産休・育休制度あり

給与 固定給170,000円~295,000円 + インセンティブ(※経験、能力により決定します) **必要資格** 普通自動車運転免許 基礎的なパソコンスキル

株式会社 広告新聞 TEL.027-289-5301

〒379-2152 群馬県前橋市下大島町24 株式会社 広告新聞 総務部



配布スタッフ
大募集!!

ご覧の「広告新聞」を、週1回 配布して頂くお仕事です。誰でも出来る簡単なお仕事!運動不足の解消にもなります!

募集地域 前橋市

- 岩神町 ●文京町 ●大利根町
- 箱田町 ●川曲町 ●西片貝町
- 総社町 ●広瀬町 ●下小出町
- 山王町 ※掲載の地域以外も随時募集中

まずはお電話にてお問い合わせ下さい!簡単なお仕事の説明と登録等の案内をさせていただきます。

(株)広告新聞 ADD事業部 求人係
TEL.027-289-5301 前橋市下大島町24




広告営業正社員募集!!

群馬県内の様々な人・店舗・企業と関わります。好奇心旺盛で明るく話好きな方を募集しています。

仕事内容 弊社発行媒体「広告新聞」の掲載広告と、折込チラシ営業、新規事業の営業が中心です。クライアントのニーズにマッチした広告方法を企画提案します。

雇用形態 正社員(雇用期間の定めなし・試用期間あり)

勤務地 群馬県前橋市下大島町24 **勤務時間** 9:00~18:00(週休2日制)

給与 固定給170,000円~295,000円 + インセンティブ(※経験、能力により決定します) **必要資格** 普通自動車運転免許 基礎的なパソコンスキル(Windows) **待遇** 各種保険あり 産休・育休制度あり

株式会社 広告新聞 TEL.027-289-5302

〒379-2152 群馬県前橋市下大島町24 株式会社 広告新聞 総務部

詳しくはこちらへ!



「たかさき能」ペア鑑賞券 応募要項

①~④の必要項目を明記の上、株広告新聞『プレゼント応募係』までご応募ください。

必要項目

- ご希望のイベント名「たかさき能」と明記
- 読者様情報 氏名・住所・年齢 性別・職業
- 新聞購読の有無
- 広告新聞へのご意見感想

応募方法 【応募〆切 2023年10月20日(金)】

E-mail present@koukokushinbun.co.jp

FAX 027-287-1002

ハガキ郵送 〒379-2152 前橋市下大島町24 ※〆切日の消印有効

※お送り頂いた個人情報は、抽選とアンケートの分析以外には使用致しません。※当選発表は鑑賞券の発送をもってかえさせていただきます。

第37回 たかさき能

令和5年 11月18日[土]

午後3時開演(午後2時開場)

群馬音楽センター TEL:027-322-4527

【入場料】 指定席 一般 4,000円(当日 4,500円)
ペアチケット 7,000円(限定50組・プレイガイドのみ販売)
自由席 一般 2,000円(当日 2,500円)
大学生 1,000円・高校生以下自由席無料

※前売り完売の場合は、当日券の販売をおこないませんのでご了承ください
※翌日19日(日)開演の「狂言を観る会 第50回 記念公演」と本公演のセットチケット(指定席)を6,000円にて販売いたします。
※「狂言を観る会」通常価格:4,000円

狂言を観る会 11月19日(日) 午後2時開演(午後1時開場)
[第50回 記念公演] 演目:法師が母山本朝秀・栗崎山本東次郎・釣橋山本朝重

【お問合せ】たかさき能(能)実行委員会
TEL:090-9378-8224(実行委員会直通)
URL:http://www.takasaki-nou.jp
E-mail:info@takasaki-nou.jp

観者プレゼント 「たかさき能 鑑賞券」5組10名様 ※詳しくは左枠の応募要項をご覧ください。

能

第37回

二人静 三本桂 船弁慶

重千前 後之替 観世 喜正

山本 東次郎 鷹尾 章雄 鷹尾 章弘



良縁
みつかさ



marriage

marriage

素敵な出会いをお手伝いします



男性3万円(税別)から、女性無料から入会できます。安くて安心、信頼出来るハッピータイムへご相談ください。

ハッピータイム 前橋

【住】前橋市広瀬町2-1-9
【Tel】027-261-8099 090-2563-2370
【営】10:00~18:00
【休】無休(電話予約制)



TCカラーセラピー 色を通して自分と向き合う

自分と向き合いたい時
あなたが本当に望んでいる事は?
選んだ色が伝えてくれます

~TCカラーセラピスト講座~
14本のカラーボトルとテキスト付き
¥20,900/5時間
修了後カラーセラピストとして活動可

カラーセラピーセッションのご案内

- ◆パーソナリティ・ストーリーワーク
自己認識のワーク
- ◆ハイキヤーセルフとつながるワーク
自分を時系列で見つめていくワーク

・30分 ¥2,000 ・60分 ¥4,000



ハーバリウム体験あり ¥2,000
詳しくはお問い合わせください

フラワー&ボウル
10:00~19:00
年中無休
0120-97-1287 前橋市日吉町3-41-13

どれでもお買得!!
3パックで **950円**
(税込1,026円)
組合せは御自由に!!

10/14(土)
10時~15時
工場直売

県産 焼肉弁当、BBQに 半額
豚バラ肉手切「焼肉用」
220g **175円** (税込189円)

国産 とりむね肉 100g **55円**
(税込59円)

国産 とりもも肉 100g **98円**
(税込106円)

手羽元 800g位 **398円**
1パック (税込430円)

群馬県産 鶏々々
豚肩ロース肉「焼肉用」
400g **598円** (税込646円)

群馬県産 品質、価格で売筋No.1
豚バラ肉
500g **599円** (税込647円)

POWER MEAT の青木
027-253-6984
前橋市大渡町1丁目23-18

募集
配送
事務



MAZDA3 SEDAN / MAZDA CX-30 / MAZDA CX-5 / MAZDA3 FASTBACK

関東マツダ店舗一覧 群馬県エリア

1. 前橋店	群馬県前橋市天川大島町1-10-2	tel.027-224-1121	8. 富岡店	群馬県富岡市曾木104-1	tel.0274-63-2368
2. 前橋北店	群馬県前橋市関根町1-11-13	tel.027-232-3353	9. 藤岡店	群馬県藤岡市藤岡2126-2	tel.0274-22-0241
3. 総社店	群馬県前橋市総社町総社2067	tel.027-251-3811	10. 伊勢崎店	群馬県伊勢崎市田中島1405-1	tel.0270-23-5881
4. 渋川店	群馬県渋川市金井771-4	tel.0279-22-0333	11. 伊勢崎東店	群馬県伊勢崎市日乃出町706	tel.0270-25-6811
5. 高崎店	群馬県高崎市緑町3-1-27	tel.027-361-8265	12. 太田店	群馬県太田市飯塚町1630-1	tel.0276-46-4594
6. 高前バイパス店	群馬県高崎市小八木町2040-7	tel.027-363-5091	13. 桐生かさかけ店	群馬県みどり市笠懸町阿佐美2819-1	tel.0277-30-5131
7. 倉賀野店	群馬県高崎市下之城町181-3	tel.027-322-2701			

関東マツダ [東京 / 埼玉 / 神奈川 / 群馬]

関東マツダ 検索

<https://www.kanto-mazda.com/>




近頃の地域に絞って宣伝できる!
印象に残る! とっておいてもらえる!
中高年層にも親しみやすい!
スキマ時間に観てもらえる!

今だから 紙のチラシが効く!

チラシ制作~配布 お任せください!!
「チラシなんて出したことがない!」という方にも

毎週発行の「広告新聞」に折り込んで、専属スタッフが配布します

経験豊富なスタッフが丁寧にサポート。チラシの内容からタイミング、必要な配布数や効果的な配布地域まで、ご相談承ります。

届けたい所に 配布エリアを細かく指定できます

届けたい数だけ 少ない枚数から配布できます

建物指定可能 戸建て・集合住宅など、セグメント配布できます(+5.5円)

価格(例) A4・片面カラー・1,000部 光沢紙90kgの場合

制作+印刷 28,050円~
配布料(1枚) 3.3円~
※「デザイン制作のみ」や「配布のみ」も、承ります。

〒027-289-5300 (株) 広告新聞 受付: 月~金(9時~18時) FAX 027-287-1002

■広告新聞 2023年10月15日号 (vol.1578) 前橋北毛版(配布地域:前橋市・玉村町・吉岡町・榛東村) ※高崎西毛版同時発行 ●弊紙のすべての広告は広告主の責任による掲載です

あなたのご意見・ご感想をお聞かせ下さい

「こんな特集をしてほしい」、「広告新聞をこんな時に活用している」、「広告新聞のココが好き・嫌い」等、皆様のご意見ご感想を募集しております。コメントに性別・年齢・ご職業・お住まいの地域を添えて、メールまたはFAXにてお送りください。

□E-mail: info@koukokushinbun.co.jp □FAX: 027-287-1002

発行/(株) 広告新聞 〒379-2152 前橋市下大島町24

■広告掲載・チラシ折り込みのお問い合わせ
【営業部】 TEL 027-289-5300 FAX 027-287-1002

■配布に関するお問い合わせ
【ADD事業部】 TEL 027-289-5301 FAX 027-287-1003

広告新聞 検索 <https://corp.koukokushinbun.co.jp>

チラシ配布のWEB見積もりはコチラ

配布ちゃん

